

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes  
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de  
culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 8 (1946)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

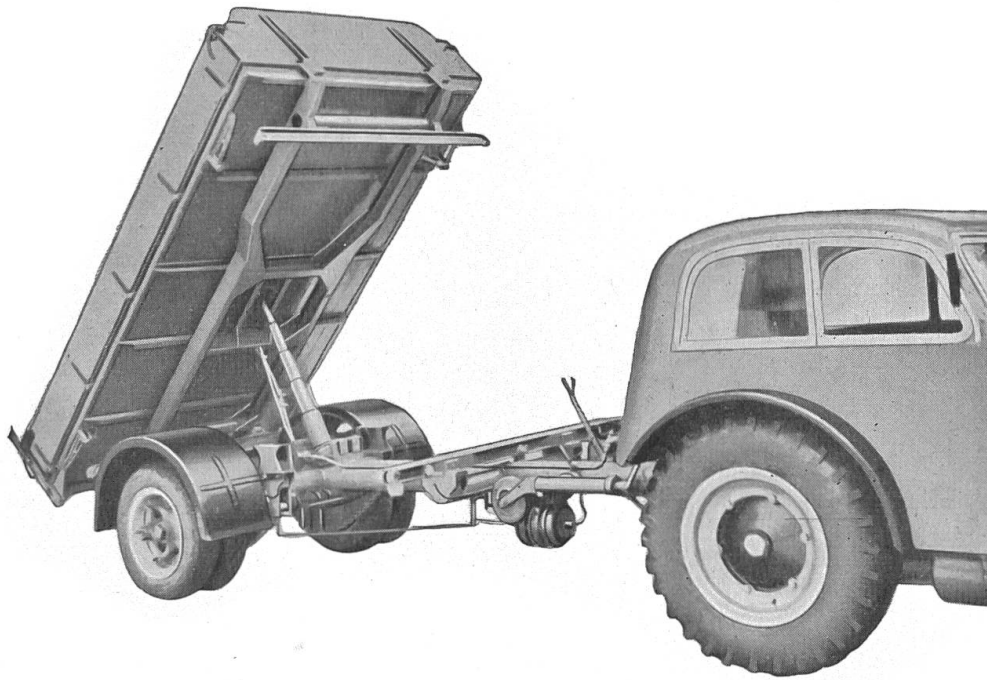
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Traktor- oder Auto-Anhänger

mit Rohr-Chassis +GF+-Räder Hydraulische Kippvorrichtung  
Nutzlast 3,5 - 5 t Brücke in Stahl- oder Aluminium-Ausführung  
für Landwirtschaft und Industrie

Spezielle Fahrzeuge auf Wunsch Stützrollen Auflaufbremsen  
Bremsdämpfer Anhänger-Achsen Innenbackenbremsen

## Spez. Reparaturwerkstätte

für Traktoren u. Anhänger Pflüge landw. Maschinen u. Geräte

## Ernst Schwarzenbach Thalwil

Konstruktionswerkstätte Telephon 920827 Zürich



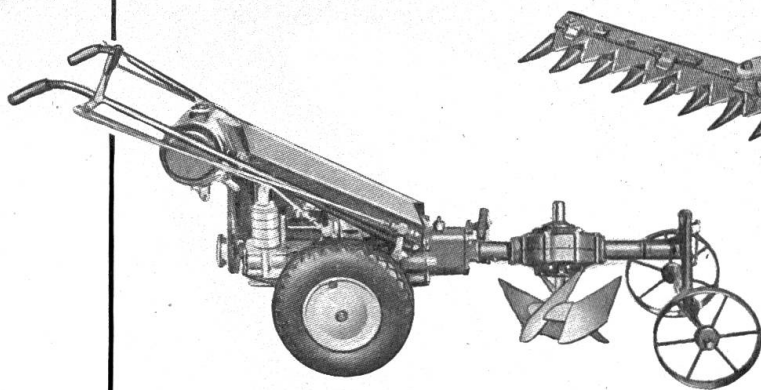
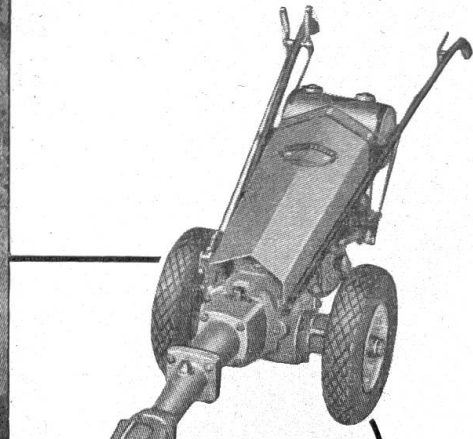
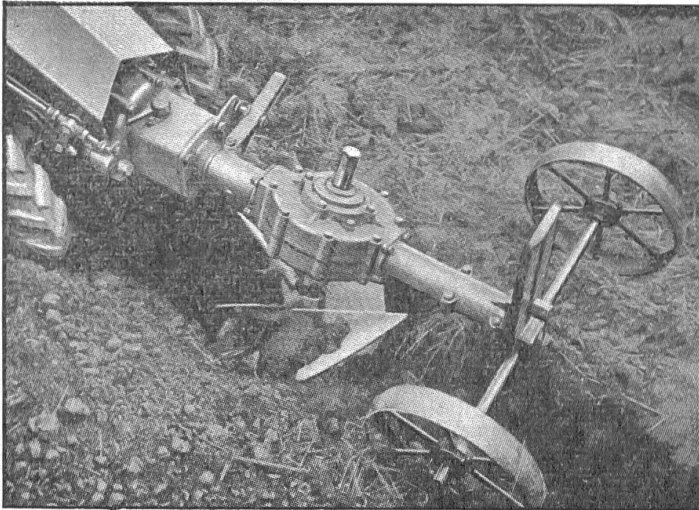
## Leclanché S.A.

YVERDON

Batterien für Traktoren u. Lastwagen  
Batteries pour Tracteurs et Camions

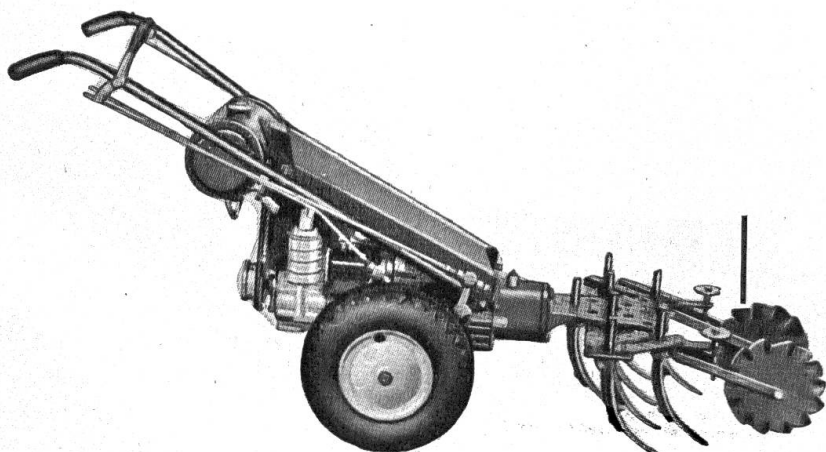
# GRAVELY

der vollkommene amerikanische  
Mehrzweck-Klein-Traktor



mit einer Maschine  
können Sie:

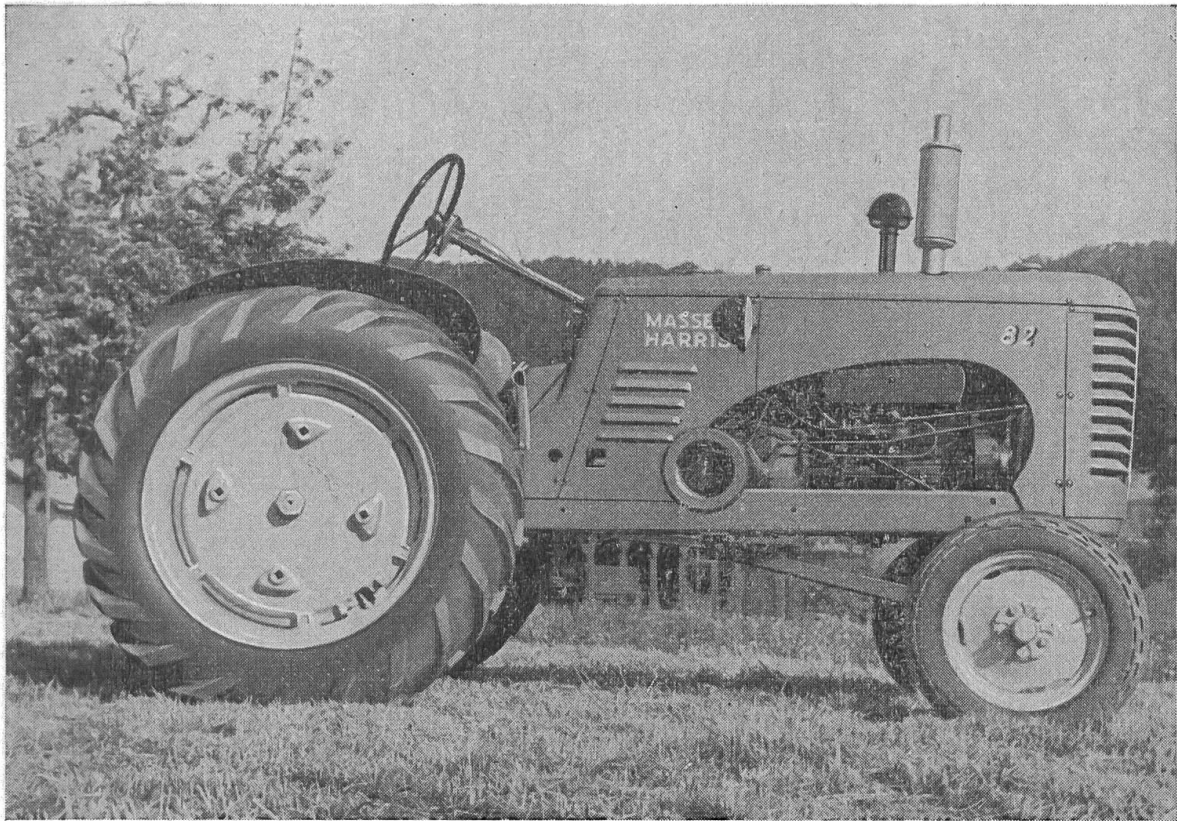
Mähen  
Pflügen  
Fräsen  
Eggen  
Hacken



Alleinige Importeure:

**Paul Reinhart & Cie. Winterthur**

Telephon (052) 2 23 11



# MASSEY-HARRIS

Qualitäts-Maschinen  
seit 1847

Fabriken in:  
Canada, U. S. A.  
Frankreich, England

Getreideernte-Maschinen  
Heuernte-Maschinen  
Ackergeräte  
Dreschmaschinen

Traktoren  
Stationäre Petrolmotoren

Selbstfahrende kombinierte  
Mäh- und Dreschmaschinen  
«Clipper Combines»

Milch-Separatoren

Alleinige Importeure:

**Paul Reinhart & Cie. Winterthur**

Telephon (052) 2 23 11